

● 白濁  
E. PERLO

示  
心願仰祈至看理必仍其宜爲荷謹此先行  
諭下三縣知事其力不宜廢力執此尤免  
再挑焚如鎮自之之後仍復如前玩忽致  
有跌進草木之憂則  
政事雖欲不爲干涉亦不可得矣各宜遵  
照切切特諭  
宣統九年十一月 十月 廿九日

西遊自門牌化出雖實有天親  
 照其方知外甥過其寶也  
 庚戌 十月 十八

敬和南北行  
瑞吉銀號  
香草堂發行  
公發銀號  
安裕銀號  
廣怡興金山莊  
八月二十日  
地盤

Four bottles of liquor are displayed. From left to right: 1. A bottle with a dark, textured label and a foil-wrapped neck. 2. A bottle with a light-colored label that reads 'PORTO BLANCO' and 'MAISON FONDÉE EN 1848'. 3. A bottle with a dark label that reads 'INVALID PORT' and 'J. & A. GILFILL'. 4. A bottle with a dark label that reads 'INVALID PORT' and 'J. & A. GILFILL'. Each bottle has a corresponding Chinese label to its right.

機路庇銀粉毒牌酒

機路庇清純白味酒

機路庇金頭威利味酒

啟者本行在英國倫敦約美分行於  
孟買 檳榔嶼 仰光 香港 上海 橫濱  
孟買 刺吉打 星架坡 庇能 香港  
廣州省城 小呂宋 宿務 上海 橫濱  
金山 盤谷 華盛頓 巴爾摩 共設  
代理於馬林保 馬打刺士 仰光 廈門  
八打威 三巴冷 西貢 漢口  
淡水 橫口 天津 支茂各埠 香港寫  
字樓在皇后大道中牌第九號如有滙兌附  
搭客與郵玉至本行面商價錢格外相  
宜本行新開伊志在推廣生意仰祈留意是  
荷 茲將納期列後

十二個月定期息銀厘六	六個月定期息銀厘三
九個月定期息銀厘五	日息銀厘二
三個月定期息銀厘四	月息銀厘一
實銀一月定期息銀厘三	凡入數者
英曆一千八百九十三年五月廿八號	

香港中國寶通銀行司理人佐治完啟

本行以機器研麥取其精良去其渣滓製成極  
 上品之麥粉久已名馳天下及中國各處此粉  
 之性能滋養精神壯身體且其質又最易消  
 化老幼食之均極相宜華人曾用之為日中食  
 品者皆贊  
 許為佳品  
 實取精中  
 可食者中  
 宜乎消化  
 之力而所



得滋養之質亦能立能培養身中各部脈  
 生者不可不嘗試也欲小兒易長壯大者用  
 之此粉最為以滋補每罐兩磅價極廉而物與  
 極有益  
 各洋貨店均有發售讀者如欲買交家備者  
 麥粉為盼 己酉年十月廿七日 三才家

[illegible]

正行因該處約俟十月內製就完妥方能開辦  
今暫由地街舊星家舖設即在太晚樓去  
便香港大酒店斜對面為辦事處所茲定由八  
廿九日起接運金山廣興銀行滙兌并做一切  
銀業生意 諸君賜顧伏祈移玉 謹此佈聞  
辛亥八月廿九 十三三 香港廣興銀行啟

招待遊羅浮

啟者九廣鐵路現已興辦由香港可以直達五  
龍做觀今設有下院一所坐在石硤新街口門  
牌第六十八號但有遊客來往在此招待如  
諸君有欲遊羅浮者但到石硤入駐做觀下院  
自然有人招待指導前往水陸分興任便其  
特此佈聞 三三二  
辛亥八月廿九日 羅浮山白鶴觀啟

力然歷年資糧不敷支給以弄費物損  
於華歷九月初三日禮拜四下午兩點鐘  
會同貴賓各式頭飾婦女因品物伙  
爾君芳輝光臨共勸善舉是孤寡之  
爾君之願也  
宣統九年十月廿一號啟

啟者聲昌錢號及別行店託本號師控告各長街協德隆錢號一事曾有台憲批將所得之項除應支各款外按係分派今各原經已得直并將被告貨物封禁以候招人承頂協德隆歷九月大節示諭外合行奉告凡有協德隆債主面非股者須于本月廿壹號禮拜二日即華歷九月初十日或以前將欠數列單到本號師寫字樓掛號以便日後按數分派過期不候此佈

宣統九年十月十七號 伊尹氏啟  
原告狀師 夏士維啟

少日常飲之均可化弱為強立見功效用法開  
 便價值相宜 士商光顧請認花籃招牌採買  
 庶不致誤此佈  
 庚辛 八月十二  
 香港大酒店行四樓笠拔打喇公司謹啟

尋狗告白  
 啟者本酒店主人于西歷十月十三號晚失去  
 白狗壹頭倘諸君知其下落或交回失主為幸  
 優者重賞決不食言  
 辛八月 念五日  
 廣大酒店謹白

止到該店查看就是投得者須于投得日起計  
七日內以價銀交到本公司價不賒低局白由  
本公司乘取如欲知詳細者請問本公司或得直做  
主之狀師 伊尹氏 夏士端使知為此特示  
宣千九百一十一年十六號 經庭司顯示

啟者協德隆之賬項原不在出賣之列前登告  
白乃係誤登特此更正  
宣千九百一十一年 十月廿一號 三廿旦  
伊尹氏夏士頓律師啟

辛亥 八月十九日 承領公費 謹啟

啟者本行之花鹽濃奶乃出自美國(司)臣杜  
君之牛與常在莊故其奶之滋養力能飽  
更爲肥美且以化學新法製煉則其健身之功  
不可限量前在美國埃爾士奇獎會曾得一等  
獎牌更可知其製法之精良有益於衛生至尤

精美  
花鹽  
牛奶



CREAM

香港景署壹千九百壹十壹年大錢債案第壹  
百三十五宗原告嚴昌被告協恆隆  
爲示除事照得此案及壹千九百壹十一年大  
錢債案第壹百三十六號一百三十七號壹百  
三十九號壹百四十壹號并小錢債案第壹千  
三百五十七號各案業已帶出對案將被告所  
有貨物各件封禁在茲茲承 署景蓋廿六人  
其除原告人接取承頂卡街門牌第五號被  
告協恆隆生意之字號及牌舖底家私什物等  
件並須寄到面交與原告人同收存限至本  
月廿七號即西元即華曆九月初六日午刻  
止凡投對者須交通用銀五百元爲按保以  
昭憑信若其對中取保不辦此項承頂卡街  
門牌第五號及所有貨物等件可同到本署  
領取手摺以便于本月十點鐘起至下午四點鐘

啟者粵省士敏土廠久矣播傳遐邇比年為復  
改良與前不同現在加工專製頭等雙龍標英  
坭工力之堅非常當可比本公司分理處行如  
蒙惠顧價目直議務必格外從廉以答諸君子  
之盛情也本公司現和興西街普公棧內便  
是 德律風九百二十一號

印刷所在威靈頓街門牌第五號  
(電話第二百二十七號)  
一九四五年五月十八日

**Chinese Mail**  
5 WELLINGTON STREET  
HONG KONG CHINA  
Cable Address:—WANTSZFC  
Telephone No 327  
No. 145-6 October 28-1911.

本報代售處  
第十卷佛學會漢語新江新大

八會文寶內實注屬  
街城隍廟前  
山正半座和號  
益大新街中元堂  
門區民 充成  
文配 尊堆街李義有  
門清平街葛昌盛  
門舊槐街九如  
李孝仁芳堂吳玉泉  
黃伏波寶林配  
地港廟中區張興

星房產屋停印  
週年俸七員半  
每月儲銀七毫  
諸君如欲購加  
潤月報費請加

(彬 華 林 人 印 書)

一千八百八十年集備資本金四千八百萬元  
 另集餘積項金壹千七百壹十五萬員正  
 行設在橫濱 並分枝各行於日本東京  
 戶口、大阪、長崎、英國倫敦、法國利  
 賽國島約、舊金山、檀香山、孟買、中  
 上海、漢口、天津、北京、牛莊、神戶  
 旅順、安東、遼陽、奉天、大連灣、馬  
 等埠經開多年本行專做買賣匯兌投資  
 貴客賜顧所為荷  
 香港正金銀行司理人高道龍謹啟

二十四年餘付於本年三月  
銀行收足資本外美金三百七  
拾萬項五十九萬三千六百九  
十土總銀五字性交銀打銀 本行  
與各處銀號多年專做買賣兌現  
茲將明銀銀列下 十二個月期是  
六個月期是三個月 其三月期是  
日息銀是二厘實 實客賜顧請至  
辦海關買賣銀號收放銀兩外  
實客賜顧此佈 一千九百零六年二月  
總理人啟

王正金銀行告白

敬和南北行  
 瑞吉銀號  
 香草堂金行  
 安裕銀號  
 廣怡興金山莊  
 公發源南北行  
 八月初三十日  
 荷盛銀行

腎虛為百病之根源

世人虛弱之症大半皆由腎虧而致故腎之一部對於人全體之健康實有關係有虛則血中毒液不能驅除尿酸毒汁蔓延遍體漸至百病叢生結等重虛層見叠出幾命堪虞故人當腎虛初見萌芽之時如慮有夢遺淋瀝心悸冲恆頭暈目眩精神萎靡腰背酸疼等症即宜速服治腎膏之藥以竟驅成危險數累終身腎部能續統攝味劑最著誠惟此實既每費九此丸行世數十年治愈中外千萬人無不防到病除誠為世之寶藥也

廣東河南大生公司林香泉君之保證

HONG KONG PUBLIC

香港大藥房均有出售每瓶銀  
壹員二角每打大洋拾貳員

代運法京巴黎之富倫士廠  
色絲線乃種類中最新式者

香港廣東銀行廣告

本行在土庫德輔道中門牌大號為  
總行在星加坡大馬路門牌九號

售物濟貧

廣東河南大生公司經理人林香泉啟

大醫生 陸務

先哲云西國公卿

體微言神仲術獨此上至

病筋疲面暈耳鳴腰膝胃口呆滯服滋補丸則更覺清健友為余時時  
並及 貴公功收力勤鄙人購服因即購壹瓶用法服之約三五日之間漸覺精  
神充奮九之神暢快胃口亦加進再服半打每日分三次常服不惟諸患若失且  
精力充奮肌膚豐滿動作耐勞久坐不倦誠以為滋補滋補之品莫善於此足徵  
醫家養生聖製得宜不虛不燥方有如是之神效也鄙人身受其益謹誌不意愛  
敬啟者聯仲術獨此上至

總發行所上海九江路兜安氏西藥公司啟

設發售仲留意  
 轉通永安公司  
 五街首通洋  
 月基安都公司  
 沙基安都公司  
 道中三十八號美利洋行啟  
 各洋行  
 庄均有  
 二廿日  
 洋行啟  
 普通洋  
 衣庄採  
 辦便安  
 行到本  
 成面商  
 亦可并  
 有最廉  
 最平

正行因該處和快十月內裝修完方能開辦  
今暫由他處街舖星家信館處即在火地樓上  
便香港大酒店斜對面為辦事所茲定由八月  
廿九日起營運金山廣東銀行滙兌并做一切  
銀業生意 諸君賜顧伏祈移玉 謹此佈聞  
辛亥八月廿九 十三二 香港廣東銀行啟

招待遊羅浮

啟者九廣鐵路現已興通由香港可以直達五  
龍做觀今股有下院一所坐在石硤新街口門  
牌第六十八號但有遊客來往在此招待如  
諸君有欲遊羅浮者但到石硤入駐做觀下院  
自然有人招待指導前往水陸舟興任便其  
特此佈聞 三三二  
辛亥八月廿九日 羅浮山白鶴觀啟

力然歷年資費不敷支給以非舊物捐  
於華歷九月初三日禮拜四下午兩點鐘  
會堂售賣各式新舊婦女因品物伙  
諸君踴躍光臨共助善舉是幸普之  
諸君之鑒也  
宣統九年十月廿一號啟

香港電話公司廣告

本公司壬子年之說備前近因  
欲寄費電話並已經於前月  
初十四天內將該名字  
校正而印發自後  
辛亥八月廿九日



增家燕糖公司招  
股及收股銀廣告



立共和政體所有當切捐稅均切實辦理  
人民滿意收項足可付還借款賠款雖極  
路幹涸河策路爲目前最要之事應舉日

於此可見該夾萬之的確堅固也合意者請  
玉至發行商面商爲望  
辛亥 六月 初三 保虎牌行啟

農工商日報版廣告

本館創辦農工商旬報經閱五年久已風行  
近茲改新日旬報充實圖畫以門牌贈本月  
七出版發行所仍在西關光雅里舊處  
香港總掛號處廣西街大號二樓另設  
辛亥 八月廿五日 同益二

發行兼編輯人紅俠庵識

盧制軍與盧夫人贊成之兒慈行善會鑒于

用並分贈與總會之醫院  
 旗幟其所遊之款均歸本港嬰堂為各善舉  
 惠借之機場演技若天色不佳則在此兵房  
 月卅壹號由下午二點半至七點鐘在兵房  
 內有新奇玩物極合新年禮物者  
 兒童演技 三點四十五分鐘  
 拍賣玩物 五點三十分鐘  
 演技 六點十五分鐘  
 一千九百壹十一年十月二十一日 英國  
 香港兒童行善會謹啟

實價大減平沽已見於去年光顧多蒙讚頌  
 傳於今日用是重額數叩謝君子之知  
 減低貨價略盡本主人之義務爰於八月  
 日起至九月十八日止所有絨緞綢洋  
 頭襪床蓆私私洋用品與及棉襪各貨一  
 齊沽發推銷暢用登告白佈告同胞伏  
 冀惠然顧我  
 辛亥八月廿九日  
 黃光公啓

實價大減平沽已見於去年光顧多蒙讚頌  
 傳於今日用是重額數叩謝君子之知  
 減低貨價略盡本主人之義務爰於八月  
 日起至九月十八日止所有絨緞綢洋  
 頭襪床蓆私私洋用品與及棉襪各貨一  
 齊沽發推銷暢用登告白佈告同胞伏  
 冀惠然顧我  
 辛亥八月廿九日  
 黃光公啓



新太多暫停

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

官軍大勝 昨水之北 官軍大勝 昨水之北

沙市確守

九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

京省新聞

今日廣東新聞精華錄

京省新聞 今日廣東新聞精華錄

京省新聞 今日廣東新聞精華錄

京省新聞 今日廣東新聞精華錄

京省新聞 今日廣東新聞精華錄

京省新聞 今日廣東新聞精華錄

沙市確守

九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守

九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守

九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守

沙市確守 九月初一日 沙市確守











### 神士田藥

現有各種藥品... 治一切瘡毒... 功效如神...

### 聯泰保險有限公司

本公司承辦各項保險... 資本雄厚... 信譽昭著...

### 香港粵東黃耀南廣告

本號專辦各項貨物... 批發零售... 價格公道...

### 家製

參茸燕鮑... 滋補強身... 延年益壽...

### 濟通司公谷港香

本公司代理各項洋貨... 種類繁多... 歡迎選購...

### 香港粵東黃耀南廣告

本號專辦各項貨物... 批發零售... 價格公道...

### 無敵醫生藥

治一切瘡毒... 功效如神... 藥到病除...

### 四號每樽價銀壹毫

治一切瘡毒... 功效如神... 藥到病除...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...

### 雙妹花露水

芬芳持久... 清涼解渴... 男女適用...



### 士刺

現有各種藥品... 治一切瘡毒... 功效如神...

### 醫除除

治一切瘡毒... 功效如神...

### 雙花

治一切瘡毒... 功效如神...

### 生岐

治一切瘡毒... 功效如神...

### 生岐

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 瑞昌

治一切瘡毒... 功效如神...

### 皇后

治一切瘡毒... 功效如神...



**出賃或出租**

現有九龍海邊地段四十八畝坐落灣仔道對面  
有八尺及十尺之闊約二百五十五至八百五十呎合  
本公司寫字樓面商或有租者請向本行接洽可也  
光緒三十四年三月廿二日 德昌利士實產有限公司謹白

**小坡地舖**

經前次改良成植為錦繡之現世今再用特色  
西歐並於數十門欄中加多高麗瓦五十有奇一  
切對客言語信札應要等廣增數百餘種實收  
新巧訂客言諸君所望上落花人有週知焉  
學者如欲得通英法語之道徑者當向司理馬路  
每本售價銀壹員三角如欲通英語者請各臨  
香港土庫街第拾號 各書坊均有發售  
三十香年十一月十二日啟

總發行處中環荷李活道東華書莊謹啟

**造大小機關輪船**

啟者本廠自開辦以來歷四十餘年久  
蒙貴光顧遠近馳名已遍設各式外  
大小機器船隻並在海濱中置下大馬路  
東門牌第壹佰捌拾號開設工廠在省  
河南洲頭橫街口均造各種大小機座輪船  
鐵亦均可隨時移玉至此香港小坡面商或在省  
城亦可均領其便此佈 電話兩九零廿七號  
光緒三十二年正月十六日 香港大馬路同昇棧機器廠謹啟

**佛江洪桂昌**

承辦各省花柳丸散補身生木丸神丸衛生  
丸白濁丸內外全科各症丸散膏丹俱全發行  
之皆俱照本藥房價目七折特此佈告  
省港佛江洪桂昌主人謹識

**第一珍珠白濁丸**

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃血淋濁赤  
等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其  
效如神症者送下 每服銀五角 有驗天脈  
馳名疳疔丸聖丸九換喉散內外科各科症丸散

**始創補身生水丸**

延年益壽云不足長壽年年過食此丸能轉老  
神氣去痰食斯丸能助消化公慶後斯丸精神  
九十日如生體壯如常凡男女老少宜獨步  
仙方並無傳授別人凡客商男女老幼宜獨步  
學神神少短及遺精者試即食此丸三五箇當  
加倍眼能視遠數十丈騰話行路爽快倍乃  
係本堂正統之功國家贈食丸分九味以  
辨真偽 每兩銀五角 性溫自製

**始創扶元搜毒膠**

此膠解毒祛風開胃統治化師各症限片茹膠  
電料清毒症收功迅速其效如神有神醫天脈

**擅醫花柳各症**

余在香港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限  
期列左限十日包癒限五日包癒限三日包癒  
消腫止痛限七日包癒限七日包癒限五日包癒  
七傷七損而市行限七日包癒限七日包癒  
清熱驅蟲限三日包癒紅腫痛限三日包癒  
不愈原銀加倍送回若害人絕嗣  
天必厭之 始創第一家辦花柳丸散

**老牌洪桂昌啟**

**眞調經種子開科**

此丸不但調經理子凡有月經不調無期不準  
氣虛血少逆經帶下等症若仙丹洪桂昌敢

**馳名獨步鵲疾散**

著名聖藥喉科重舌重症即到愈每盒合員  
**須臾立見久流白濁丸**

治久流白濁及濕濁聖藥即到愈每盒合員  
**創製麟伍日斷根臭魚散**

此散專治臭狐之症凡用過者皆云誠則藥  
此良藥至五日果然斷根真天下無雙之妙  
妙術 每盒二毫發行另議 老福洪桂昌敢

**老舖在香海上環大馬路**

石叻會豐源祥山和堂藥局廣東長泰街  
各埠寄售處檳榔嶼九甲竹椅街○  
一舖在九門口橋底○一舖在佛山崎路街  
○一舖在省城西下九甫○

巴西 十七月初七

[illegible][illegible]



